

激動する中国の医療を知る

北京 中国の最先端病院視察ツアー

2009年11月22日(日)～24日(火)3日間

近年の中国における劇的な変化はご存知の通りです。この変化は医療を取り巻く環境でも起こっており、まさに日々刻々と変貌を遂げています。今回は中国の首都北京にある2つの最先端病院を視察するツアーを行います。病院内の見学はもちろん、現地職員から現地の生の情報を講義、ディスカッションする機会もあり、病院の経営スタッフ、医療関係会社、大学教授、厚労省関係者などの方におすすめの視察ツアーとなっております。添乗員・通訳もついた安心プランでございます。皆様のご参加をお待ち申し上げます。

【視察先医療機関概要】

中日友好病院 (<http://www.zryhyy.com.cn>)

住所：北京市朝陽区和平里櫻花東路

特徴：中日友好病院は、1984年、日本政府からの初めての無償資金協力(約160億円)により、日中友好のシンボルとして設立された、病床数1300床の総合病院です。日本政府は同病院に対し、1981年から10年間にわたって技術協力を実施し、多くの専門家の派遣や日本での中国人医師・看護師の研修を行い、1999年には中国政府より「100の優秀病院」に選定されるなど、中国における代表的な病院として発展を続けています。この結果、昨年(2008年)の北京五輪では、北京五輪委員会指定病院に認定されました。

北京協和医科大学付属医院(北京協和医院) (<http://www.pumch.ac.cn>)

住所：北京市東城区東单北大街53号

特徴：米国ロックフェラー財団により1921年設立された900床の西医(西洋医学を中心とした治療が行われる)の総合病院。24時間体制で外国人の外来・入院診療を行っています。診療は英語あるいは中国語で行われます。北京を代表する名門病院です。

【視察ツアーの目的】

中国における病院を取り巻く環境について知る

中国・日本の医療事情を相互理解し、今後につながるネットワークを構築する

【主なディスカッションテーマ】

視察先病院の経営戦略と今後の経営方針

中国の病院や医療を取り巻く経営課題

中国のメディカルツーリズムに関する動向

【病院視察の流れ】

病院内の見学(外来受付、病棟(一般室・特別室)、管理部門など)

病院現地職員とのディスカッション

懇親会(現地対応者も参加予定 緊急の業務等により参加できない場合がございます)

ツアー期間：2009年11月22日(日)～24日(火)2泊3日

参加費(旅行代金)：お一人様185,000円(大人1名様1室利用)

日本国内空港施設利用料、海外空港税及び燃油サーチャージは含まれておりません。別途ご負担頂きます。

燃油サーチャージは2009年7月1日現在適用となっておりませんが、設定された場合は、収受させていただきます。

申込締切：2009年10月8日(木) ご出発の45日前

募集人員：20名(最少催行人員15名)

添乗員：全行程同行いたします。

食事条件：朝食2回、昼食1回、夕食1回(機内食除く)

利用航空会社：日本航空(JAL)もしくは全日空(ANA)【エコノミークラス】

利用ホテル：北京・・・ザ・リージェントホテル北京

旅券必要残存日数：入国時より15日以上必要となります。

日程表 成田以外の出発など発地変更の希望はJTB担当までご連絡ください。

月日(曜)	発着地/滞在地	発着時間	交通機関	主なスケジュール、訪問予定	食事
1 ##### (日)	東京(成田)発 北京着	午前 午後	航空機 専用車	空路、北京へ。 着後、市内視察後ホテルへ。 天安門広場(車窓にて)ご覧頂きます。 (北京泊)	機内 夕:
2 ##### (月)	北京		専用車	午前: 北京視察(TV) 「日中友好病院」予定 午後: 北京視察(TV) 「北京協和医科大学付属医 (北京泊)	朝: 昼: 夕: x
3 ##### (火)	北京発 東京(成田)着	午後 夜	専用車 航空機	午前: 万里の長城視察。 昼頃、空港へ 空路、帰国の途へ 着後、解散。	朝: 昼: x

時間帯の目安 早朝: 4:00～7:00 午前: 7:00～12:00 午後: 12:00～18:00 夜: 18:00～23:00 深夜23:00～

上記スケジュールは、2009年7月1日現在のものであり、航空会社の運航スケジュール、道路の混雑状況・天候・現地事情により、旅程・見学箇所・訪問順序・食事内容等が変更になる場合があります。機=機内、朝=朝食、昼=昼食、夕=夕食

お問い合わせ先・お申込先・旅行企画・実施

株式会社JTB法人東京 第一事業部 観光庁長官登録旅行業第1767号日本旅行業協会正会員

〒108-0023 東京都港区芝浦3-4-1 グランパークタワー32階

TEL: 03-6400-0141 FAX: 03-6400-0128

営業時間/9:30～17:30(月～金) 休業日/土曜・日曜・祝日

総合旅行業務取扱管理者: 久保 喜和 担当: 新井・宮本・今泉

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に対し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく上記の総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。

現地病院視察企画: 株式会社MMオフィス(代表取締役社長: 工藤 高)

現地病院視察に関するお問い合わせ先

電話: 090-9135-3327(株式会社MMオフィス: 藤井)

メール: melodic@mpd.biglobe.ne.jp

ご旅行条件(要約) お申し込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込みください。

募集型企画旅行契約

この旅行は(株)JTB 法人東京(東京都港区芝浦3丁目4-1 観光庁長官登録旅行業第1767号。以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文) 出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

旅行のお申し込み及び契約成立時期

(1) 所定の申込書に所定の事項を記入し、下記のお申込金を添えてお申し込みください。お申込金は、旅行代金お支払いの際差し引かせていただきます。

(2) 電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払をしていただきます。

(3) 旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、お申込金を受領したときに成立するものとします。

(4) お申込金(お一人様) ¥30,000

旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって21日目にあたる日より前(お申し込みが実際の場合は当社が指定する期日までに)にお支払ください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。(お1人様)

契約解除の日		
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%	
旅行開始日の前々日～当日	旅行代金の50%	
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%	

旅行代金に含まれるもの

* 旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(注釈のないかぎりエコノミークラス) * 旅行日程に明示した観光の料金(バス料金・ガイド料金・入場料金) * 旅行日程に明示した宿泊の料金及び税・サービス料金(2人部屋に2人ずつの宿泊を基準とします。) * 旅行日程に明示した食事の料金及び税・サービス料金 * 航空機による手荷物運搬料金 * 現地での手荷物運搬料金(一部含まれないコースがあります。また、一部の空港・ホテルではお客様自身で運搬していただく場合があります。) * 添乗員同行コースの同行費用。

これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。

旅行代金に含まれないもの

前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします。

* 超過手荷物料金 * クリーニング代、電話電報料、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料金 * 渡航手続関係費用 * オptionalツアー料金 * 日本国内の空港施設使用料 * 日本国内におけるご自宅から発着空港等集合・解散時点までの交通費・宿泊費 * 旅行日程中の空港税等(但し、空港税等含んでいることをパンフレットで明示したコースを除きます。)

特別補償

当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行約款別紙特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物上に被った一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。

- ・ 死亡補償金：2500万円
- ・ 入院見舞金：4～40万円
- ・ 通院見舞金：2～10万円
- ・ 携行品損害補償金：お客様1名につき～15万円（但し、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。）

「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件

当社提携クレジットカード会社のカード会員（以下「会員」といいます。）より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受ける」こと（以下「通信契約」といいます。）を条件にお申込みを受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。（受託旅行業者により当該取扱ができない場合があります。また取扱できるカードの種類も受託旅行業者により異なります。）

- （1） 契約成立は、当社が電話又は郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発信したとき（e-mail等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様の到達したとき）とします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等を通知して頂きます。
- （2） 「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払戻し債務を履行すべき日をいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また取消料のカードの利用日は「契約解除依頼日」とします。（但し、契約解除依頼日が旅行代金のカード利用日以降であった場合は、当社は旅行代金から取消料を差し引いた額を解除依頼日の翌日から起算して7日間以内をカード利用日として払い戻します。
- （3） 与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、規定の取消料と同額の違約料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

旅券・査証について

（日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問合せください。）

1. 旅券（パスポート）：この旅行には、中国入国時より15日以上有効期限が残っている旅券が必要です。
2. 査証（ビザ）：不要です

* 現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認、旅券・査証取得はお客様の責任で行ってください。これらの手続等の代行については、販売店（当社）が渡航手続代行料金をいただいております。

保健衛生について

渡航先の衛生状況については、厚生労働省「検疫感染症情報」ホームページ：<http://www.forth.go.jp/>でご確認ください。

海外危険情報について

渡航先（国又は地域）によっては、外務省「海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。お申し込みの際に販売店より「海外危険情報に関する書面」をお渡しいたします。また、「外務省海外安全ページ：<http://www.pubanzen.mofa.go.jp/>」でもご確認ください。

海外旅行保険への加入について

海外において、病気・けがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が大変困難であるのが実情です。これらの治療費、移送費、また、死亡・後遺障害等を担保するため、お客様自身で充分な額の海外旅行保険に加入することをお勧めします。海外旅行保険については、販売店の係員にお問合せください。

空港諸税について

渡航先の国又は地域によっては、その国の法律などにより渡航者個人に対して空港税等（出入国税、空港施設使用料、税関審査料等）などの支払が義務付けられています。各コースに表示されている旅行代金には、空港税等は含まれておりませんので、別途お支払いが必要です。

成田空港使用料 2,040 円、海外空港諸税 目安約 1,300 円

事故等のお申出について

旅行中に、事故などが生じた場合は、直ちに同行の添乗員・ガイド、または、最終日程表でお知らせする連絡先にご通知ください。(もし、通知できない事情がある場合は、その事情がなくなり次第ご通知ください。)

個人情報の取扱について

- (1) 当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。
- (2) 当社は、旅行先でのお客様のお買い物等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人情報を土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空便名等に係る個人情報をあらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの個人情報の提供の停止を希望される場合は、お申込店に出発前までにお申し出ください

旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2009年7月1日を基準としています。又、旅行代金は2009年7月1日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

北京 中国の最先端病院視察ツアー

2009年11月22日(日)~24日(火)3日間

【参加申込書】

フリガナ			性別 印
お名前			男・女
ローマ字	<u>*パスポート記載通りのアルファベット活字体でご記入下さい。</u>		
	(姓)	(名)	
生年月日	昭和 年 月 日	年齢	
	西暦(19 年)	満 ()歳	
フリガナ			TEL () -
〒			
現住所	都道 市郡		FAX () -
	府県 区		
ご旅行ご案内書面を送付させて頂く際、ご希望の送付先が現住所と異なる方は、下欄に送付先住所をご記入下さいませ。			
フリガナ			TEL () -
〒	(マンション名・号室)		
ご案内送付先	都道 市郡		FAX () -
	府県 区		
ご質問 ご希望			

メール: i_miyamoto643@jtb.jp FAX: 03 - 6400 - 0128

**申込締切: この用紙とパスポートコピーを、8月21日(金)まで必着にてご送付ください
お申し込みの流れ**

上記お申し込み用紙をご記入のうえ、FAXまたはメールにてお送りください。

(メールの場合は当用紙をご記入のうえ、PDFにて添付ファイルでお送りください)

8月末頃、JTBより当旅行の催行可否をご連絡させていただきます。

予定人数に達した場合は、締切日より前であっても募集締切りとさせていただきます。

旅行詳細資料、お申込金をお送り致します。

お申込金のお振り込みを確認次第、正式にお申し込み完了となります。

・個人情報の観点から、メールにて送信の場合は添付ファイルとしてパスワードで保護のうえ、お送りください。

・FAXでお送りの際は、番号の押し間違いにご注意頂き、着信確認をお願い申し上げます。
(お手元の機器が「0発信」かどうかもお注意ください)